

Newsletter

BE INSPIRED, BE INSPIRING

DETAILY PROJEKTU: 2020-1-SK01-KA104-077843

NÁZOV PROJEKTU: Be inspired, be inspiring

PROGRAM: Erasmus +

KLÚČOVÁ AKCIA: KA1 Vzdelávacia mobilita jednotlivcov

TYP AKCIE: KA104 Mobilita pracovníkov v oblasti vzdelávania dospelých

ROK VÝZVY: 2020

DOBA TRVANIA: 1.09.2020 - 31.08.2022



© Jazyková škola Poprad, 2022. All rights reserved.



V roku 2020 sa Jazyková škola v Poprade opäť zapojila do programu Erasmus + a získala grant na projekt Be inspired, be inspiring, v ktorom by sme chceli nadviazať na naše úspešné programy v predchádzajúcich rokoch a pokračovať v ďalšom vzdelávaní našich pedagogických zamestnancov. Naši vyučujúci sa zúčastnia metodologických kurzov a hospitácií, tzv. job shadowing. Pandémia ovplyvnila aj prácu na projekte a my sme trpezlivo čakali na možnosť vycestovať a zúčastniť sa vyučovania v našej partnerskej inštitúcii v štátnej jazykovej škole v Las Palmas. Prácu v období pandémie sme zamerali na nadviazanie spolupráce s touto jazykovou školou a virtuálne aktivity s dospelými študentmi oboch jazykových škôl, ktorí využívali.

TERMÍN KONANIA: 21.03.2022 - 25.03.2022



**Vyučujúci,
ktorí sa
zúčastnili
mobility**



RENÁTA LAVKOVÁ
zástupkyňa riaditeľa a
koordinátorka projektu



TIBOR LIPTAJ
učiteľ angličtiny a
španielčiny



IVANA KOVALOVÁ
učiteľka angličtiny a
francúzštiny

JOB SHADOWING



Escuela Oficial de Idiomas Las Palmas de Gran Canaria

Jazyková škola v Las Palmas je štátnou jazykovou školou, ktorá sa zameriava na jazykové vzdelávanie dospelých študentov a zabezpečuje administráciu a certifikáciu štátnych jazykových skúšok na Kanárskych ostrovoch.

Škola je jednou z 23 štátnych jazykových škôl, počet študentov navštevujúcich túto školu je 3500. Škola ponúka kurzy v nemeckom, anglickom, arabskom, španielskom, francúzskom, talianskom a ruskom jazyku od úrovne A1 po C2 podľa európskeho referenčného rámca. Okrem tradičných kurzov ponúkajú aj intenzívne kurzy jazyka, zmiešanú výučbu v angličtine a celý rad špeciálnych kurzov zameraných na rozvoj komunikatívnych kompetencií, vyučovanie prostredníctvom umenia.



Naša návšteva jazykovej školy v Las Palmas

Renáta Lavková (zástupkyňa riaditeľa a koordinátorka projektu), Tibor Liptaj (učiteľ angličtiny a španielčiny) a Ivana Kovalová (učiteľka angličtiny a francúzštiny) spomínajú na svoj zážitok z pobytu v Escuela Oficial de Idiomas Las Palmas de Gran Canaria, 21. – 25. marca 2022.

Prečo ste sa rozhodli zúčastniť sa tohto projektu Erasmus+ s EOILPGC?

R Ako koordinátorka projektov Erasmus+ v našej inštitúcii musím priznať, že toto bolo pre mňa ľahké rozhodnutie. V poslednom desaťročí sme mali niekoľko projektov a spolupracovali sme s rôznymi vzdelávacími inštitúciami. Možnosť spolupráce so štátnou jazykovou školou však bola veľmi lákavá, keďže máme veľa spoločného z hľadiska učebných osnov, vzdelávacieho programu, metodiky a certifikácie.

T Naše školy fungujú vo veľmi odlišných prostrediach. Slovensko je vnútrozemský štát v strednej Európe a Poprad relatívne malé pokojné mesto s homogénnym miestnym obyvateľstvom. Na druhej strane, EOILPGC sa nachádza na ostrove pri pobreží Afriky a Las Palmas je veľmi živé kozmopolitné mesto. Bol som zvedavý, ako funguje jazyková škola v tak odlišných podmienkach. Okrem toho to pre mňa ako učiteľa španielčiny bola jedinečná príležitosť precvičiť si jazyk.

I Všetky projekty Erasmus+, ktorých som sa zúčastnila pred týmto projektom s EOILPGC, boli obohacujúce a zohrali dôležitú úlohu v mojom každodennom vyučovaní.

Splnil projekt vaše očakávania?

R Určite áno. Celá skúsenosť bola inšpiratívna a v mnohých smeroch bude mať dopad na našu inštitúciu. Nielenže sme sa zoznámili s novými, inovatívnymi metódami, ale aj systém hodnotenia a certifikácia boli jednou z vecí, ktoré ma zaujali.

I Áno, absolútne. Myslím, že som skutočne získala viac, ako som očakávala. Hlavnou myšlienkou projektu bol job shadowing. Počas našej návštevy EOILPGC sme s kolegami nielen sledovali hodiny v rôznych jazykoch a na rôznych úrovniach, ale stretli sme sa aj s mnohými inšpiratívnymi učiteľmi a zástupcami tejto jazykovej školy, ktorí s nami zdieľali oveľa viac ako len vyučovacie metódy.

T Vlastne ich to presahovalo. Bol som ohromený úrovňou profesionality a nadšenia, ktoré sme zažili. Bolo tam veľa oblastí, ktoré boli pre mňa nové. Samozrejme, ako vrchol musím spomenúť DECCA, inovatívnu a vysoko prepracovanú metodiku výučby angličtiny prostredníctvom umenia. Naučil som sa veľa o výučbe mediácie ako piatej jazykovej zručnosti, ktorá sa zatiaľ na slovenských školách neujala. Zaujímavé bolo aj porovnanie nášho a EOI prístupu k zmiešanej (čiastočne online) výučbe jazykov.



V čom ste sa inšpirovali?

R Pre mňa osobne to bola skvelá príležitosť stretnúť zaniietený tím pedagógov, uvedomiť si všetky maličkosti, ktoré úspešná škola pre svojich žiakov robí a zistiť, ako by sa dali realizovať v našej škole.

T Celý rámec a chod školy. Job shadowing a stretnutia s učiteľmi a predstaviteľmi školy vytvorili dokonalý obraz jazykovej školy, ktorá je v mnohom veľmi podobná tej našej, no v iných veľmi odlišná. Existuje mnoho príkladov dobrej praxe, ktoré určite vieme implementovať v našej inštitúcii.



Aký príklad najlepšej praxe by ste chceli spomenúť?

T Rád by som spomenul mnohé. Osobne som napríklad považoval za veľmi užitočný rozhovor s Christosom o spôsobe, akým Jazyková škola v Las Palmas organizuje zmiešané vzdelávanie. Je to veľká výzva v prístupe ku výučbe dospelých. Naučil som sa veľa praktických vecí, ktoré môžu pozitívne ovplyvniť a zlepšiť spôsob akým organizujeme online vzdelávanie v našej škole.



Je niečo, čo vás prekvapilo?

I Hneď niekoľko vecí, avšak všetky prekvapenia boli príjemné. Obzvlášť sa mi páčila priateľská a ústretová atmosféra v triedach ako aj v celej škole a rozhovory s nadšenými učiteľmi.

R Určite študenti – ich nadšenie, zapojenie, ochota učiť sa a nezabudnuteľnú atmosféru, ktorú spolu s učiteľom vytvorili.

T Veľkosť školy, veľký počet študentov, jej nadnárodný charakter a moderné a priateľské priestory, kde sa nachádza.



V čom vidíte potenciálnu oblasť ďalšej spolupráce?

R No, je viacero oblastí, ktorým by som sa chcela venovať. Myslím si, že účasť na tomto projekte a lekcie job shadowingu boli len prvé kroky, ktoré povedú k ďalšej spolupráci, ktorá môže obohatiť prácu v oboch inštitúciách. Už pred pobytom sme začali spolupracovať so študentmi oboch škôl, ktorí sa mohli zapojiť do online výučby a pracovať na pripravených úlohách a dúfame, že táto spolupráca bude pokračovať. V budúcnosti veľmi radi privítame dospelých študentov z EOL na hodinách našej jazykovej školy.

I Pred samotnou návštevou v Las Palmas sme rozbehli projektové aktivity, do ktorých sa zapojili študenti z oboch škôl. Určite budem rada, keď tento druh bilaterálnej činnosti budel pokračovať a rozvíjať sa.

T Posledný deň pobytu sme mali stretnutie s Miguelom a Mariou ohľadom hodnotenia a testovania. Ide o oblasť, ktorá je obzvlášť náročná a myslím si, že obe školy by mohli profitovať zo zdieľania svojich skúseností.